

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Stand:
11.03.2019

Liste der neuen Geschäfte
Liste des nouveaux objets

Frühjahrssession 2019
Session de printemps 2019

vgl. auch: <https://www.parlament.ch/de/organe/kommissionen>
<https://www.parlament.ch/fr/organe/commissions>

Abkürzungen – Abréviations

FK = Finanzkommission
GK = Gerichtskommission
GPK = Geschäftsprüfungskommission
APK = Aussenpolitische Kommission
WBK = Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur
SGK = Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit
UREK = Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie

SiK = Sicherheitspolitische Kommission
KVF = Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen
WAK = Kommission für Wirtschaft und Abgaben
SPK = Staatspolitische Kommission
RK = Kommission für Rechtsfragen
IK = Immunitätskommission

CdF = Commission des finances
CJ = Commission judiciaire
CdG = Commission de gestion
CPE = Commission de politique extérieure
CSEC = Commission de la science, de l'éducation et de la culture
CSSS = Commission de la sécurité sociale et de la santé
CEATE = Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie
CPS = Commission de la politique de sécurité
CTT = Commission des transports et des télécommunications
CER = Commission de l'économie et des redevances
CIP = Commission des institutions politiques
CAJ = Commission des affaires juridiques
CI = Commission de l'immunité

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion	Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu	
			NR/CN	SR/CE

Vorlagen des Bundesrates (unter Vorbehalt der Verabschiedung durch den Bundesrat bis zum 8. März 2019)
Objets du Conseil fédéral (sous réserve de l'adoption par le Conseil fédéral jusqu'au 8 mars 2019)

STAND: 11.03.2019

FRÜHJAHRSSSESSION 2019

Vorlagen des Bundesrates – Objets du Conseil fédéral

18.093	s	Langfristanlagen von Pensionskassen in zukunftssträchtige Technologien und Schaffung eines Zukunftsfonds Schweiz. Bericht des Bundesrates zur Abschreibung der Motion 13.4184 (Graber Konrad) Caisses de pension. Placements à long terme dans les technologies d'avenir et création d'un fonds à cet effet. Rapport du Conseil fédéral sur le classement de la motion 13.4184 (Graber Konrad)	IV	SGK/SGK CSSS/CSSS		
18.094	s	Rahmenkredit 2020-2023 für drei Genfer Zentren Crédit-cadre 2020-2023 pour trois Centres de Genève	IIIa/IV	SiK, FK ⁴⁾ SiK, FK ²⁾ CPS, CdF ⁴⁾ CPS, CdF ²⁾		
18.095	n	Umweltschutzgesetz. Verbot des Inverkehrbringens von illegal geschlagenem Holz Loi sur la protection de l'environnement. Interdiction de mise sur le marché de bois récolté illégalement	IIIb/IV	UREK/UREK CEATE/CEATE		
18.096	n	Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung - Keine Subventionen für den Pestizid- und den prophylaktischen Antibiotika-Einsatz. Volksinitiative Pour une eau potable propre et une alimentation saine - Pas de subventions pour l'utilisation de pesticides et l'utilisation d'antibiotiques à titre prophylactiques. Initiative populaire	I/IIIa/IV	WAK/WAK ³⁾ CER/CER ³⁾		
18.097	n	Realisierung der zweiten Etappe der 3. Rhonekorrektur. Gesamtkredit Réalisation de la 2e étape de la 3e correction du Rhône. Crédit d'ensemble	IIIb/IV	UREK,FK ⁴⁾ UREK,FK ²⁾ CEATE, CdF ⁴⁾ CEATE, CdF ²⁾		
19.001	sn	Geschäftsbericht des Bundesrates 2018 Rapport de gestion du Conseil fédéral 2018	IIIa/IV	GPK/GPK CdG/CdG		
19.002	sn	Geschäftsbericht 2018 des Bundesgerichts Rapport de gestion 2018 du Tribunal fédéral	IV	GPK/GPK CdG/CdG		
19.003	sn	Staatsrechnung 2018 Compte d'Etat 2018	II/IIIa/IV	FK/FK CdF/CdF		
19.006	sn	Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2018. Bericht Motions et postulats des conseils législatifs 2018. Rapport	V	Diverse/Diverse Divers/Divers		
19.007	sn	Voranschlag 2019. Nachtrag I Budget 2019. Supplément I	II/IIIa/IV	FK/FK CdF/CdF		
19.016	n	Standortförderung 2020-2023 Promotion économique 2020-2023	IIIa/IV	WAK, FK ⁴⁾ WAK, FK ²⁾ ³⁾ CER, CdF ⁴⁾ CER, CdF ²⁾ ³⁾		

¹⁾ nur NR (Art. 46 GRN)

²⁾ Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

³⁾ Anhörung KdK (nur SR)

⁴⁾ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

¹⁾ seulement CN (Art. 46 RCN)

²⁾ Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³⁾ Audition CdC (seulement CE)

⁴⁾ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl) 3

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion			Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu NR/CN SR/CE	
19.017	s	Vereinbarung zwischen der Schweiz, Norwegen, Island und Liechtenstein einerseits und der Europäischen Union andererseits zur Beteiligung dieser Staaten an der Europäischen Agentur für das Betriebsmanagement von IT-Grosssystemen. Genehmigung Arrangement entre la Suisse, la Norvège, l'Islande et le Liechtenstein, d'une part, et l'Union européenne, d'autre part, concernant la participation de ces États à l'agence européenne pour la gestion opérationnelle des systèmes d'information à grande échelle. Approbation	IIIb/IV	APK/APK CPE/CPE		
19.019	n	Stärkung der Rolle der Schweiz als Gaststaat 2020-2023. Massnahmen Renforcer le rôle de la Suisse comme Etat hôte 2020-2023. Mesures	IIIb/IV	APK FK ⁴⁾ APK, FK ²⁾ CPE, CdF ⁴⁾ CPE, CdF ²⁾		
19.020	s	Bundesgesetz über den zivilen Ersatzdienst. Änderung Loi sur le service civil. Modification	IIIa/IV	SiK/SiK CPS/CPS		
19.021	n	Betäubungsmittelgesetz. Änderung Loi sur les stupéfiants. Modification	IIIa/IV	SGK/SGK CSSS/CSSS		
19.022	n	Armeebotschaft 2019 Message sur l'armée 2019	IIIa/IV	SiK, FK ⁴⁾ SiK, FK ²⁾ CPS, CdF ⁴⁾ CPS, CdF ²⁾		
19.024	s	Beiträge an die Kosten der Kantone für die Kontrolle der Einhaltung der Stellenmeldepflicht. Bundesgesetz Participation aux frais des cantons pour les contrôles relatifs à l'obligation d'annoncer les postes vacants. Loi	IIIa/IV	SPK/SPK CIP/CIP		
19.025	n	Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide. Volksinitiative Pour une Suisse libre de pesticides de synthèse. Initiative populaire	I/IIIa/IV	WAK/WAK ³⁾ CER/CER ³⁾		

Vorlagen des Parlaments – Objets du Parlement

19.010	sn	Delegation EFTA/Europäisches Parlament. Bericht Délégation AELE/Parlement européen. Rapport	V	APK/APK CPE/CPE	Sommer19 Été 19	Sommer19 Été 19
19.011	sn	Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der OSZE. Bericht Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. Rapport	V	APK/APK CPE/CPE	Sommer19 Été 19	Sommer19 Été 19
19.012	sn	Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport	V	APK/APK CPE/CPE	Sommer19 Été 19	Sommer19 Été 19
19.013	sn	Delegation bei der Interparlamentarischen Union. Bericht Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport	V	APK/APK CPE/CPE	Sommer19 Été 19	Sommer19 Été 19
19.014	sn	Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Frankophonie. Bericht Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie. Rapport	V	APK/APK CPE/CPE	Sommer19 Été 19	Sommer19 Été 19
19.015	sn	Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Nato. Bericht Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport	V	SiK/SiK CPS/CPS	Sommer19 Été 19	Sommer19 Été 19

¹⁾ nur NR (Art. 46 GRN)

²⁾ Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

³⁾ Anhörung KdK (nur SR)

⁴⁾ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

¹⁾ seulement CN (Art. 46 RCN)

²⁾ Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³⁾ Audition CdC (seulement CE)

⁴⁾ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl) 4

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion	Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu	
			NR/CN	SR/CE

Standesinitiativen – Initiatives cantonales

						VERBINDLICHE FRIST GEMÄSS ART. 116 bzw. 117 ParlG
18.322	s	Kt.Iv. BS. Kostendeckende Finanzierung der Kinderspitäler Iv.ct. BS. Pour un financement couvrant l'intégralité des coûts supportés par les hôpitaux pédiatriques		SGK CSSS		Frühjahr 20 Printemps 20
18.323	s	Kt.Iv. VD. Ermöglichung der institutionellen Beaufsichtigung von privaten Unternehmen und Organisationen Iv.ct. VD. Modifier les dispositions légales permettant d'instaurer un contrôle institutionnel des entreprises et entités privées		RK CAJ		Frühjahr 20 Printemps 20
18.324	s	Kt.Iv. BL. Sachgerechte Tarifstruktur sowie kostendeckende Finanzierung der Kinderspitäler Iv.ct. BL. Pour une structure tarifaire adéquate et un financement couvrant l'intégralité des coûts supportés par les hôpitaux pédiatriques		SGK CSSS		Frühjahr 20 Printemps 20
18.325	s	Kt.Iv. JU. Ausschluss von Palmöl von den Freihandelsabkommen mit Indonesien und Malaysia Iv.ct. JU. Exclure l'huile de palme des accords de libre-échange avec l'Indonésie et la Malaisie		APK CPE		Frühjahr 20 Printemps 20
18.326	s	Kt.Iv. TI. Informationspflicht gegenüber von Lohndumping betroffenen Arbeitnehmenden Iv.ct. TI. Obligation d'informer les employés victimes d'abus salariaux		WAK CER		Frühjahr 20 Printemps 20
19.300	s	Kt.Iv. SG. Keine Verjährungsfristen für Schwerstverbrecher Iv.ct. SG. Pas de prescription pour les crimes les plus graves		RK CAJ		Frühjahr 20 Printemps 20

¹⁾ nur NR (Art. 46 GRN)

¹⁾ seulement CN (Art. 46 RCN)

²⁾ Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

²⁾ Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³⁾ Anhörung KdK (nur SR)

³⁾ Audition CdC (seulement CE)

⁴⁾ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

⁴⁾ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl) 5

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion	Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu	
			NR/CN	SR/CE

Parlamentarische Initiativen – Initiatives parlementaires

					VERBINDLICHE FRIST GEMÄSS ART. 109 ParlG
18.465	n	Pa.Iv. Matter. AHV-Finanzierung durch die Schweizerische Nationalbank lv.pa. Matter. Financement de l'AVS par la Banque nationale suisse		WAK CER	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.466	n	Pa.Iv. Fraktion V. Soft Law durch die Bundesversammlung genehmigen lassen lv.pa. Groupe V. Approbation du droit non contraignant par l'Assemblée fédérale		APK CPE	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.467	n	Pa.Iv. Rickli Natalie. Keine Anerkennung von Kinder- und Minderjährigenehen in der Schweiz lv.pa. Rickli Natalie. Les mariages d'enfants ou de mineurs ne doivent pas être reconnus en Suisse		RK CAJ	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.468	n	Pa.Iv. Zanetti Claudio. Marschhalt beim E-Voting lv.pa. Zanetti Claudio. Vote électronique. Suspendre les travaux		SPK CIP	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.470	n	Pa.Iv. Aebischer Matthias. Medien in die Bundesverfassung lv.pa. Aebischer Matthias. Inscription dans la Constitution d'un article sur les médias		KVF CTT	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.471	n	Pa.Iv. Guhl. Medien in die Bundesverfassung lv.pa. Guhl. Inscription dans la Constitution d'un article sur les médias		KVF CTT	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.472	n	Pa.Iv. Feller. Die notwendige Verfassungsgrundlage für die Ausweitung der Massnahmen zur Unterstützung der gedruckten Presse schaffen lv.pa. Feller. Créer la base constitutionnelle nécessaire à un élargissement des formes de soutien à la presse écrite		KVF CTT	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.473	s	Pa.Iv. Lombardi. Medien in die Bundesverfassung lv.pa. Lombardi. Inscription dans la Constitution d'un article sur les médias		KVF CTT	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.474	n	Pa.Iv. Grossen Jürg. Mediale Grundversorgung in die Bundesverfassung lv.pa. Grossen Jürg. Inscription dans la Constitution d'un article sur les prestations de base en matière de médias		KVF CTT	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.475	n	Pa.Iv. Merlini. Beschleunigung des Verfahrens bei der Kündigung des Mietverhältnisses wegen Eigenbedarf des Vermieters oder seiner Familienangehörigen lv.pa. Merlini. Résiliation du bail en cas de besoin du bailleur ou de ses proches. Simplifier la procédure		RK CAJ	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.476	n	Pa.Iv. Reynard. Für eine transparentere Offenlegung der Interessenbindungen von Parlamentsmitgliedern lv.pa. Reynard. Liens d'intérêts des parlementaires. Pour une déclaration transparente		SPK CIP	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.477	n	Pa.Iv. Lohr. Langfristig bezahlbare Krankenversicherung. Wirksame Kostensenkungs- und Effizienzmassnahmen basieren auf verlässlichen Modellen und Zukunftsszenarien lv.pa. Lohr. Assurance-maladie abordable à long terme. Pour être efficaces, les mesures de baisse des coûts et d'amélioration de l'efficacité doivent se fonder sur des modèles et des scénarios fiables		SGK CSSS	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.478	n	Pa.Iv. Wermuth. Recht auf nachvollziehbare Einbürgerungsverfahren. Protokollpflicht		SPK	Frühjahr 2020

¹⁾ nur NR (Art. 46 GRN)

²⁾ Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

³⁾ Anhörung KdK (nur SR)

⁴⁾ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

¹⁾ seulement CN (Art. 46 RCN)

²⁾ Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³⁾ Audition CdC (seulement CE)

⁴⁾ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl) 6

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion			Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu NR/CN SR/CE
		lv.pa. Wermuth. Vérifiabilité des procédures de naturalisation. Procès-verbal obligatoire		CIP	Printemps 2020
18.479	s	Pa.Iv. Engler. Unterstützung für die Presse in der digitalen Transformation lv.pa. Engler. Soutenir la transformation numérique de la presse		KVF CTT	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.480	s	Pa.Iv. Savary. Die indirekte Unterstützung der Presse muss verstärkt werden lv.pa. Savary. Pour un soutien indirect renforcé à la presse		KVF CTT	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.481	n	Pa.Iv. Reynard. Investitionsbeitrag für grosse Fotovoltaikanlagen auf den Dächern landwirtschaftlicher Bauten und Infrastrukturanlagen lv.pa. Reynard. Aide à l'investissement pour les grandes installations photovoltaïques sur les toits agricoles et les infrastructures		UREK CEATE	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.482	n	Pa.Iv. Grossen Jürg. Gleichbehandlung von KMU und Grossunternehmen. Rechtsformneutrale Besteuerung einführen lv.pa. Grossen Jürg. Egalité de traitement entre PME et grandes entreprises. Introduire une imposition neutre par rapport à la forme juridique		WAK CER	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.483	n	Pa.Iv. Nantermod. KVG. Mehr Wettbewerb durch Aufhebung des Tarifschutzes lv.pa. Nantermod. LAMal. Supprimer la protection tarifaire, pour une meilleure concurrence		SGK CSSS	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.484	n	Pa.Iv. Nantermod. Referenzfranchise von 1500 Franken zur Reduktion der Krankenversicherungsprämien lv.pa. Nantermod. Une franchise de référence à 1500 francs pour réduire les primes de l'AOS		SGK CSSS	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.485	n	Pa.Iv. Nantermod. Chronische Krankheiten. Programme für die Behandlung und Vorteile für die Patientinnen und Patienten lv.pa. Nantermod. Maladies chroniques. Des programmes de suivi des traitements et des avantages pour le patient		SGK CSSS	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.486	n	Pa.Iv. Nantermod. Höhere Franchisen für alle zugänglich machen lv.pa. Nantermod. Rendons les franchises élevées accessibles à tous		SGK CSSS	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.487	n	Pa.Iv. Nantermod. KVG. Mehr Wettbewerb durch mehr Transparenz bei den Preisen lv.pa. Nantermod. LAMal. Plus de transparence des prix, pour une meilleure concurrence		SGK CSSS	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.488	n	Pa.Iv. Nantermod. KVG. Mehr Wettbewerb durch Qualitätsindikatoren lv.pa. Nantermod. LAMal. Des indicateurs de qualité, pour une meilleure concurrence		SGK CSSS	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.489	n	Pa.Iv. Vogt. FinfraG. Bestrafung im Fall von unwahren oder unvollständigen Angaben in öffentlichen Kaufangeboten lv.pa. Vogt. LIMF. Sanctions en cas d'indications fausses ou incomplètes dans les offres publiques d'achat		WAK CER	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.490	n	Pa.Iv. Masshardt. Mehr Transparenz. Regelung für Lobbyreisen lv.pa. Masshardt. Règles applicables aux voyages organisés par des lobbies. Pour plus de transparence		SPK CIP	Frühjahr 2020 Printemps 2020
18.491	n	Pa.Iv. Graf Maya. Verbot von schwerbelastenden Tierversuchen - Ergänzung Tierschutzgesetz		WBK CSEC	Frühjahr 2020 Printemps 2020

¹⁾ nur NR (Art. 46 GRN)

²⁾ Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

³⁾ Anhörung KdK (nur SR)

⁴⁾ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

¹⁾ seulement CN (Art. 46 RCN)

²⁾ Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³⁾ Audition CdC (seulement CE)

⁴⁾ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl)

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion			Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu NR/CN SR/CE
		lv.pa. Graf Maya. Compléter la loi fédérale sur la protection des animaux en vue d'interdire l'expérimentation animale entraînant des contraintes sévères			
18.492	n	Pa.lv. Masshardt. Transparenz auch bei Lobby-Reisen lv.pa. Masshardt. Voyages organisés par des lobbies. Pour plus de transparence		SPK CIP	Frühjahr 2020 Printemps 2020

Berichte – Rapports

(Beratung nur in den Kommissionen - Examen seulement en commission)

		Massnahmen des Bundes zur Stärkung der biomedizinischen Forschung und Technologie Standortbestimmung 2018 des Bundesrates Mesures de la Confédération afin de renforcer la recherche et la technologie biomédicales Bilan 2018 du Conseil fédéral		WBK CSEC		
		Demografische Entwicklung und Auswirkungen auf den gesamten Bildungsbereich (WBK) (12.3657, Po. WBK-NR) Evolution démographique et conséquences pour l'ensemble du domaine de la formation (CSEC) (12.3657, Po. CSEC-CN)		WBK CSEC		
		Standortbestimmung zur Fischerei in Schweizer Seen und Fliessgewässern (UREK) (15.3795, Po. UREK-NR) Etat des lieux de la situation des lacs et cours d'eau de Suisse en matière de pêche (CEATE) (15.3795, Po. CEATE-CN)		UREK CEATE		
		Metalle der Seltenen Erden. Ressourcenstrategie (12.3475, Po. Schneider-Schneiter) Terres rares. Planification stratégique des ressources (12.3475, Po. Schneider-Schneiter)		UREK CEATE		
		Konzept für Sprachaufenthalte (14.3670, Po. WBK-NR) Concept pour un programme d'échanges linguistiques (14.3670, Po. CSEC-CN)		WBK CSEC		
		Gute Dienste. Bericht über die internationalen Fazilitations- und Mediationsprozesse der Schweiz (16.3929, Po. Béglé) Bons offices. Faire un bilan des démarches de facilitation et de médiation de la Suisse au niveau international (16.3929, Po. Béglé)		APK CPE		

¹ nur NR (Art. 46 GRN)

¹ seulement CN (Art. 46 RCN)

² Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

² Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³ Anhörung KdK (nur SR)

³ Audition CdC (seulement CE)

⁴ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

⁴ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl) 8